



# ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

## ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟ

Αρ. Φύλλου 84

15 Απριλίου 2011

### ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

Αριθμ. 0544/Μ.6411/ΑΣ667

Έγκριση του Προγράμματος Συνεργασίας στον τομέα της υγείας μεταξύ του Υπουργείου Υγείας και Κοινωνικής Αλληλεγγύης της Ελληνικής Δημοκρατίας και του Υπουργείου Υγείας της Δημοκρατίας της Βουλγαρίας.

**ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ**

**ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ - ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ,  
ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΚΛΙΜΑΤΙΚΗΣ ΑΛΛΑΓΗΣ - ΠΑΙΔΕΙΑΣ,  
ΔΙΑ ΒΙΟΥ ΜΑΘΗΣΗΣ ΚΑΙ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ -  
ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΑΣΦΑΛΙΣΗΣ -  
ΥΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΑΛΛΗΛΕΓΓΥΗΣ -  
ΑΓΡΟΤΙΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΚΑΙ ΤΡΟΦΙΜΩΝ**

Έχοντας υπόψη:

1. Τις διατάξεις της Συμφωνίας για την συνεργασία στον τομέα της Δημόσιας Υγείας μεταξύ των Κυβερνήσεων της Ελληνικής Δημοκρατίας και της Δημοκρατίας της Βουλγαρίας, η οποία υπογράφηκε στη Σόφια, στις 29 Μαρτίου 1991 και κυρώθηκε με τον ν. 2007/1992 που δημοσιεύθηκε στο υπ' αριθ. 12 Φύλλο Εφημερίδος της Κυβέρνησης, Τεύχος Α', της 4ης Φεβρουαρίου 1992.

2. Τις διατάξεις του άρθρου δευτέρου του ως άνω κυρωτικού νόμου, σύμφωνα με το Πρόγραμμα Εργασίας του άρθρου 5 της Συμφωνίας με το οποίο θα ρυθμίσουν ειδικότερα, λεπτομερειακά και τεχνικού χαρακτήρα θέματα, θα καταρτισθεί από τους αντιπροσώπους των Υπουργείων Υγείας των συμβαλλόμενων μερών και θα υπογραφεί από τους αρμόδιους Υπουργούς.

3. Τις διατάξεις του άρθρου 90 της κωδικοποίησης της νομοθεσίας για την Κυβέρνηση και τα Κυβερνητικά όργανα (π.δ. 63 - ΦΕΚ 98/Α/22.4.2005).

4. Το γεγονός ότι εκ της εφαρμογής των διατάξεων του υπό έγκριση Προγράμματος Συνεργασίας δεν προκαλείται πρόσθετη δαπάνη πλέον αυτής που προκύπτει από τις βασικές διατάξεις της Συμφωνίας και που είχε εκτιμηθεί στην Έκθεση του Γενικού Λογιστηρίου του Κράτους.

5. Το περιεχόμενο του υπό έγκριση Προγράμματος Συνεργασίας αποφασίζουμε:

Εγκρίνουμε ως έχει και στο σύνολο του το Πρόγραμμα Συνεργασίας στον τομέα της υγείας μεταξύ του Υπουργείου Υγείας και Κοινωνικής Αλληλεγγύης της Ελληνικής Δημοκρατίας και του Υπουργείου Υγείας της Δημοκρατίας της Βουλγαρίας, που υπογράφηκε στη Σόφια, στις 27 Ιουλίου 2010, το κείμενο του οποίου σε πρωτότυπο στην ελληνική και αγγλική γλώσσα έχει ως εξής:

**ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ****ΜΕΤΑΞΥ ΤΟΥ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΥ ΥΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ  
ΑΛΛΗΛΕΓΓΥΗΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ ΚΑΙ ΤΟΥ  
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΥ ΥΓΕΙΑΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ ΤΗΣ ΒΟΥΛΓΑΡΙΑΣ  
ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΗΣ ΥΓΕΙΑΣ**

Το Υπουργείο Υγείας και Κοινωνικής Αλληλεγγύης της Ελληνικής Δημοκρατίας και το Υπουργείο Υγείας της Δημοκρατίας της Βουλγαρίας, αποκαλούμενα εφεξής τα «Συμβαλλόμενα Μέρη»,

σύμφωνα με τα προβλεπόμενα στο άρθρο 5 της Συμφωνίας μεταξύ της Κυβέρνησης της Ελληνικής Δημοκρατίας και της Κυβέρνησης της Δημοκρατίας της Βουλγαρίας, για συνεργασία στον τομέα της δημόσιας υγείας, η οποία υπεγράφη στις 29 Μαρτίου 1991,

συμφώνησαν τα ακόλουθα:

**ΑΡΘΡΟ 1**

Τα Συμβαλλόμενα Μέρη συμφωνούν να ενισχύσουν τη συνεργασία τους μέσω ανταλλαγής ενημέρωσης και καλύτερων πρακτικών στους ακόλουθους τομείς:

1. Πολιτική Υγείας,
2. Οργάνωση και χρηματοδότηση υπηρεσιών υγείας,
3. Νομοθεσία υγείας σε εθνικό επίπεδο και σε επίπεδο Ευρωπαϊκής Ένωσης και εφαρμογή του Διεθνούς Υγειονομικού Κανονισμού,
4. Οργάνωση Επείγουσας Ιατρικής Φροντίδας,
5. Επιδημιολογικός έλεγχος λοιμωδών και παρασιτικών νοσημάτων,
6. Προαγωγή υγείας και πρόληψη νοσημάτων,
7. Πρόληψη, θεραπεία και αποκατάσταση χρηστών ναρκωτικών ουσιών,
8. Πληροφορίες υγείας,
9. Υγειονομική περίθαλψη για άτομα με αναπηρίες - πολιτική, νομοθεσία, προγράμματα, ιατρική εμπειρογνωμοσύνη.

**ΑΡΘΡΟ 2**

Τα Συμβαλλόμενα Μέρη συμφωνούν να ενισχύσουν τη συνεργασία τους σε θέματα σχετιζόμενα με περιβαλλοντικούς παράγοντες που επιδρούν στην δημόσια υγεία κυρίως στις παραμεθόριες περιοχές.

**ΑΡΘΡΟ 3**

Σύμφωνα με τα προβλεπόμενα στις Διεθνείς Συμφωνίες, στις οποίες και οι δύο χώρες συμμετέχουν, τα Συμβαλλόμενα Μέρη θα αλληλοενημερώνονται για τα καταχωρημένα μεταδοτικά νοσήματα, που μπορεί να προκαλέσουν την διάδοση διασυνοριακών επιδημιών.

**ΑΡΘΡΟ 4**

Τα Συμβαλλόμενα Μέρη θα συνεργαστούν στους ακόλουθους τομείς:

1. Καθορισμός προτεραιοτήτων και κριτηρίων για τους καταλόγους φαρμάκων, όπως αυτά προβλέπονται από τις εθνικές νομοθεσίες,
2. Έλεγχος και αξιολόγηση των επιπτώσεων των φαρμάκων που περιέχουν παράνομες και ψυχοτρόπες ουσίες.

**ΑΡΘΡΟ 5**

Τα Συμβαλλόμενα Μέρη θα ανταλλάσσουν πληροφορίες στον τομέα της ιατρικής της εργασίας και των επαγγελματικών νόσων, προκειμένου να δημιουργήσουν υγιείς και ασφαλείς συνθήκες εργασίας εναρμονισμένες με τη νομοθεσία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, τα διεθνή πρότυπα και οδηγίες.

**ΑΡΘΡΟ 6**

Τα Συμβαλλόμενα Μέρη θα διοργανώνουν ομάδες εργασίας, με σκοπό την ανταλλαγή πληροφοριών και εμπειρογνώμοσύνης σε θέματα αμοιβαίου ενδιαφέροντος, συμπεριλαμβανόμενων των κατωτέρω:

1. Επιτήρηση και συνοριακός έλεγχος μεταδοτικών νόσων,
2. Κακή χρήση φαρμάκων,

3. Διοίκηση και χρηματοδότηση υγειονομικής περίθαλψης,
4. Ενημέρωση και γνώση για λοιμώξεις με υψηλή επιδημική δυνατότητα (όπως η βρουκέλλωση, η γρίπη των πτηνών, ο άνθρακας, η λύσσα, η ελονοσία).

#### ΑΡΘΡΟ 7

Τα Συμβαλλόμενα Μέρη θα ανταλλάσσουν εμπειρογνωμοσύνη και τεχνογνωσία στην κατάρτιση και επεξεργασία εκπαιδευτικών προγραμμάτων για επαγγελματίες υγείας στους τομείς της προληπτικής ιατρικής και της δημόσιας υγείας.

#### ΑΡΘΡΟ 8

Τα Συμβαλλόμενα Μέρη θα ενισχύουν τη συνεργασία, στα πλαίσια Ευρωπαϊκών Προγραμμάτων με διασυνοριακή διάσταση σε τομείς αμοιβαίου ενδιαφέροντος.

#### ΑΡΘΡΟ 9

1. Τα Συμβαλλόμενα Μέρη θα ενδυναμώσουν περαιτέρω τη διασυνοριακή συνεργασία τους με την ενεργό ανάμειξη των εκατέρωθεν διασυνοριακών κέντρων δημόσιας υγείας ή άλλων σχετικών δομών υγείας σε τομείς κοινού ενδιαφέροντος, συμπεριλαμβανομένης της επιδημιολογικής επιτήρησης και ελέγχου των λοιμωδών νόσων, δραστηριοτήτων προαγωγής υγείας σε σχέση με τους προσδιοριστικούς παράγοντες υγείας, συμπεριλαμβανομένων των προσδιοριστικών παραγόντων που σχετίζονται με τον τρόπο ζωής, περιβαλλοντικών προβλημάτων, εκπαίδευσης επαγγελματιών υγείας και πληροφορίες υγείας.
2. Τα Συμβαλλόμενα Μέρη θα ενθαρρύνουν τη συνεργασία μεταξύ των Δημόσιων Νοσοκομείων της Περιφέρειας Ανατολικής Μακεδονίας και Θράκης στην Ελλάδα και της νότιων περιοχών της Βουλγαρίας για την αντιμετώπιση σημαντικών θεμάτων υγείας, όπως η αντοχή των μικροβίων, αποβλέποντας στην πρόληψη της διασυνοριακής διασποράς ανθεκτικών στελεχών μεταξύ προσώπων καθώς και οι ενδονοσοκομειακές λοιμώξεις.



**ΑΡΘΡΟ 10**

1. Τα Συμβαλλόμενα Μέρη θα ενθαρρύνουν τη συμμετοχή των επιστημόνων τους σε εθνικά επιστημονικά συνέδρια και άλλες εκδηλώσεις με διεθνή συμμετοχή. Τα έξοδα θα καταβάλλονται σύμφωνα με τους όρους που θα καθορίζονται στην πρόσκληση.

2. Κάθε χρόνο, τα Συμβαλλόμενα Μέρη θα ανταλλάσσουν πληροφορίες για επιστημονικές-ιατρικές εκδηλώσεις με διεθνή συμμετοχή, οι οποίες θα διοργανώνονται από αυτά, συμπεριλαμβανομένου του χρόνου και του τόπου που πρόκειται να διοργανωθούν.

**ΑΡΘΡΟ 11**

1. Τα Συμβαλλόμενα Μέρη θα ενθαρρύνουν τη στενή συνεργασία μεταξύ του Κέντρου Έλεγχου και Πρόληψης Νοσημάτων του Υπουργείου Υγείας και Κοινωνικής Αλληλεγγύης της Ελληνικής Δημοκρατίας και του Εθνικού Κέντρου Λοιμωδών και Παρασιτικών Νοσημάτων του Υπουργείου Υγείας της Δημοκρατίας της Βουλγαρίας στην ανάπτυξη και υλοποίηση προγραμμάτων έλεγχου και πρόληψης λοιμωδών και παρασιτικών νοσημάτων.

2. Τα Συμβαλλόμενα Μέρη θα ενθαρρύνουν τη στενή συνεργασία μεταξύ της Ιατρικής Σχολής του Αριστοτελείου Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης και της Εθνικής Σχολής Δημόσιας Υγείας της Ελληνικής Δημοκρατίας και του Εθνικού Κέντρου Προστασίας της Δημόσιας Υγείας του Υπουργείου Υγείας της Δημοκρατίας της Βουλγαρίας σε θέματα προληπτικής ιατρικής και δημόσιας υγείας.

**ΑΡΘΡΟ 12**

Τα Συμβαλλόμενα Μέρη θα προωθήσουν την ανάπτυξη βραχυχρόνιων προγραμμάτων επαγγελματικής κατάρτισης του ιατρικού προσωπικού της άλλης χώρας για διάστημα όχι μεγαλύτερο των 30 ημερών το χρόνο για κάθε Μέρος.

Τα Μέρη συμφωνούν ότι η ανταλλαγή ειδικών θα διοργανώνεται υπό τους ακόλουθους χρηματοοικονομικούς όρους:

1. Το αποστέλλον Μέρος θα καλύπτει τις δαπάνες ταξιδιού.
2. Το Μέρος υποδοχής θα καλύπτει τις δαπάνες πλήρους διαμονής.

**ΑΡΘΡΟ 13**

Το παρόν Πρόγραμμα Συνεργασίας ισχύει για περίοδο 2 (δύο) ετών και τίθεται σε ισχύ από την ημέρα της υπογραφής του.

Υπεγράφη στη Σόφια, στις 27 Ιουλίου 2010, σε δύο πρωτότυπα, καθένα εκ των οποίων στην Ελληνική, Βουλγαρική και Αγγλική γλώσσα, και όλα τα κείμενα είναι εξίσου αυθεντικά.

Σε περίπτωση που προκύψουν διαφορές ως προς την ερμηνεία, θα υπερισχύσει το Αγγλικό κείμενο.

**ΓΙΑ ΤΟ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΥΓΕΙΑΣ  
ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΑΛΛΗΛΕΓΓΥΗΣ  
ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ**

  
Δημήτρης Δρούτσος  
Αναπληρωτής Υπουργός Εξωτερικών

**ΓΙΑ ΤΟ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΥΓΕΙΑΣ  
ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ  
ΤΗΣ ΒΟΥΛΓΑΡΙΑΣ**

  
Anna-Maria Borissova  
Υπουργός Υγείας

## PLAN

### **BETWEEN THE MINISTRY OF HEALTH AND SOCIAL SOLIDARITY OF THE HELLENIC REPUBLIC AND THE MINISTRY OF HEALTH OF THE REPUBLIC OF BULGARIA ON CO-OPERATION IN THE FIELD OF HEALTH**

The Ministry of Health and Social Solidarity of the Hellenic Republic and the Ministry of Health of the Republic of Bulgaria called hereinafter "the Contracting Parties",

in accordance with article 5 of the Agreement between the Government of the Hellenic Republic and the Government of the Republic of Bulgaria on co-operation in the field of public health, signed on 29 March, 1991,

have agreed on the following:

#### **ARTICLE 1**

The Contracting Parties agree to strengthen their co-operation through the exchange of information and of best practices in the following fields:

1. Health Policy;
2. Health care services organization and financing;
3. Health legislation at national and EU levels and implementation of the International Health Regulation;
4. Organization of Emergency Medical Care;
5. Epidemiological control of infectious and parasitic diseases;
6. Health promotion and disease prevention;
7. Prevention, treatment and rehabilitation of drug users;
8. Health information;
9. Health care for people with disabilities – policy, legislation, programs, medical expertise.

#### **ARTICLE 2**

The Contracting Parties agree to strengthen their cooperation on issues related to environmental factors which may have an impact on public health and especially in cross-border areas.



### ARTICLE 3

In accordance with the international agreements to which both countries are Parties, the Contracting Parties shall inform each other on the registered communicable diseases, which might cause the spread of cross-border epidemics.

### ARTICLE 4

The Contracting Parties shall cooperate in the following areas:

1. Definition of priorities and criteria for the drug lists provided by the national legislations;
2. Control and assessment of effects of drugs containing illicit and psychotropic substances;

### ARTICLE 5

The Contracting Parties shall exchange information in the field of occupational medicine and occupational diseases in order to create healthy and safe working conditions in line with the EU legislation, international standards and guidelines.

### ARTICLE 6

The Contracting Parties shall organize workshops with a view to exchange information and expertise on issues of mutual interest including:

1. Communicable diseases surveillance and border control;
2. Drug abuse;
3. Health care management and financing;
4. Information and knowledge on infections with high epidemic potential (such as brucellosis, avian flu, anthrax, rabies, malaria.)

### ARTICLE 7

The Contracting Parties shall exchange experience and know-how in the development and elaboration of training programs for health professionals in the fields of preventive medicine and public health.





## ARTICLE 8

The Contracting Parties shall encourage co-operation in the context of EU Programs with a cross-border effect in fields of mutual interest.

## ARTICLE 9

1. The Contracting Parties shall strengthen further their cross-border co-operation with the active involvement of their respective cross-border public health centres or related health facilities in areas of common interest, including epidemiological surveillance and control of infectious diseases, health promotion activities in the areas of health determinants, including life-style related determinants, environmental problems, health professional training and health information.

2. The Contracting Parties shall encourage co-operation between public hospitals of Eastern Macedonia and Thrace, in Greece and the Southern parts of Bulgaria, towards addressing major health issues, such as antimicrobial resistance aiming at preventing the cross-border spread of resistant strains between persons as well as in the area of healthcare associated infections (HAIs).

## ARTICLE 10

1. The Contracting Parties shall encourage the attendance of their scientists at national scientific congresses and other events with international participation. The expenses shall be covered according to the terms fixed in the invitation.

2. Every year the Contracting Parties shall exchange information about the scientific-medical events with international participation, organized by them, including time and place where they are to be held.

## ARTICLE 11

1. The Contracting Parties will encourage the close co-operation between the Centre for Diseases Control and Prevention of the Ministry of Health and Social Solidarity of the Hellenic Republic and the National Centre of Infectious and Parasitic Diseases of the Ministry of Health of the Republic of Bulgaria in the development and the implementation of programs for prevention and control of infectious and parasitic diseases.

2. The Contracting Parties will encourage the close co-operation between the Medical School at the Aristotle University of Thessaloniki and the National School for Public Health, of the Hellenic Republic, and the National Centre of Public Health Protection of the Ministry of Health of the Republic of Bulgaria, on issues related to prevention medicine and public health.

#### ARTICLE 12

The Contracting Parties shall promote the development of short-term programmes for professional training of medical staff of the other country for no more than 30 days per year for each party. The Parties agree that the exchange of specialists shall be organized under the following financial conditions:

1. The sending Party shall cover the travel expenses.
2. The receiving Party shall cover the expenses of full accommodation.

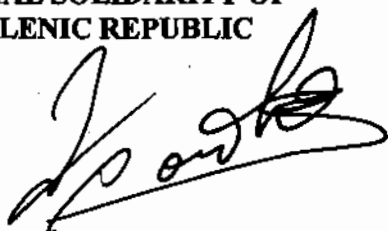
#### ARTICLE 13

This Plan is concluded for a period of 2 (two) years and shall enter into force from the date of signing.

Signed in Sofia, on 27th in two originals, each in Greek, Bulgarian and English languages, all texts having equal validity.

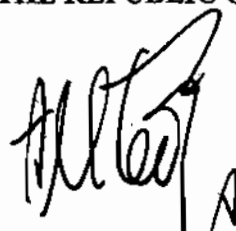
Should differences occur in the interpretation, the English text shall prevail.

FOR THE MINISTRY OF HEALTH  
AND SOCIAL SOLIDARITY OF  
THE HELLENIC REPUBLIC



Dimitris Droutsas  
Alternate Minister of Foreign Affairs

FOR THE MINISTRY OF HEALTH  
OF THE REPUBLIC OF BULGARIA



Anna-Maria Borissova  
Minister of Health

Η απόφαση αυτή να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως  
Αθήνα, 17 Μαρτίου 2011

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ

**ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΔΡΟΥΤΣΑΣ**

ΠΑΙΔΕΙΑΣ, ΔΙΑ ΒΙΟΥ ΜΑΘΗΣΗΣ  
ΚΑΙ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ

**ANNA ΔΙΑΜΑΝΤΟΠΟΥΛΟΥ**

ΥΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ  
ΑΛΛΗΛΕΓΓΥΗΣ

**ΑΝΔΡΕΑΣ ΛΟΒΕΡΔΟΣ**

ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ, ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ  
ΚΑΙ ΚΛΙΜΑΤΙΚΗΣ ΑΛΛΑΓΗΣ

**ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΑ ΜΠΙΡΜΠΙΛΗ**

ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ  
ΑΣΦΑΛΙΣΗΣ

**ΛΟΥΚΙΑ-ΤΑΡΣΙΤΣΑ ΚΑΤΣΕΛΗ**

ΑΓΡΟΤΙΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ  
ΚΑΙ ΤΡΟΦΙΜΩΝ

**ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΣΚΑΝΔΑΛΙΔΗΣ**



## ΕΘΝΙΚΟ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ

## ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

## ΤΙΜΗ ΠΩΛΗΣΗΣ ΦΥΛΛΩΝ ΤΗΣ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

Σε έντυπη μορφή:

- Για τα Φ.Ε.Κ. από 1 έως 16 σελίδες σε 1 € προσαυξανόμενη κατά 0,20 € για κάθε επιπλέον οκτασέλιδο ή μέρος αυτού.
- Για τα φωτοαντίγραφα Φ.Ε.Κ. σε 0,15 € ανά σελίδα.

Σε μορφή DVD/CD:

| Τεύχος   | Ετήσια έκδοση | Τριμηνιαία έκδοση | Μηνιαία έκδοση | Τεύχος      | Ετήσια έκδοση | Τριμηνιαία έκδοση | Μηνιαία έκδοση |
|----------|---------------|-------------------|----------------|-------------|---------------|-------------------|----------------|
| Α΄       | 150 €         | 40 €              | 15 €           | Α.Α.Π.      | 110 €         | 30 €              | -              |
| Β΄       | 300 €         | 80 €              | 30 €           | Ε.Β.Ι.      | 100 €         | -                 | -              |
| Γ΄       | 50 €          | -                 | -              | Α.Ε.Δ.      | 5 €           | -                 | -              |
| Υ.Ο.Δ.Δ. | 50 €          | -                 | -              | Δ.Δ.Σ.      | 200 €         | -                 | 20 €           |
| Δ΄       | 110 €         | 30 €              | -              | Α.Ε.-Ε.Π.Ε. | -             | -                 | 100 €          |

- Η τιμή πώλησης μεμονωμένων Φ.Ε.Κ. σε μορφή cd-rom από εκείνα που διατίθενται σε ψηφιακή μορφή και μέχρι 100 σελίδες, σε 5 € προσαυξανόμενη κατά 1 € ανά 50 σελίδες.

## ΕΤΗΣΙΕΣ ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ Φ.Ε.Κ.

| Τεύχος   | Έντυπη μορφή | Τεύχος | Έντυπη μορφή | Τεύχος      | Έντυπη μορφή |
|----------|--------------|--------|--------------|-------------|--------------|
| Α΄       | 225 €        | Δ΄     | 160 €        | Α.Ε.-Ε.Π.Ε. | 2250 €       |
| Β΄       | 320 €        | Α.Α.Π. | 160 €        | Δ.Δ.Σ.      | 225 €        |
| Γ΄       | 65 €         | Ε.Β.Ι. | 65 €         | Α.Σ.Ε.Π.    | 70 €         |
| Υ.Ο.Δ.Δ. | 65 €         | Α.Ε.Δ. | 10 €         | Ο.Π.Κ.      | -            |

- Το τεύχος Α.Σ.Ε.Π. (έντυπη μορφή) θα αποστέλλεται σε συνδρομητές ταχυδρομικά, με την επιβάρυνση των 70 €, ποσό το οποίο αφορά τα ταχυδρομικά έξοδα.

- Η καταβολή γίνεται σε όλες τις Δημόσιες Οικονομικές Υπηρεσίες (Δ.Ο.Υ.). Το πρωτότυπο διπλότυπο (έγγραφο αριθμ. πρωτ. 9067/28.2.2005 2η Υπηρεσία Επιτρόπου Ελεγκτικού Συνεδρίου) με φροντίδα των ενδιαφερομένων, πρέπει να αποστέλλεται ή να κατατίθεται στο Εθνικό Τυπογραφείο (Καποδιστρίου 34, Τ.Κ. 104 32 Αθήνα).
- Σημειώνεται ότι φωτοαντίγραφα διπλοτύπων, ταχυδρομικές Επιταγές για την εξόφληση της συνδρομής, δεν γίνονται δεκτά και θα επιστρέφονται.
- Οι οργανισμοί τοπικής αυτοδιοίκησης, τα νομικά πρόσωπα δημοσίου δικαίου, τα μέλη της Ένωσης Ιδιοκτητών Ημερησίου Τύπου Αθηνών και Επαρχίας, οι τηλεοπτικοί και ραδιοφωνικοί σταθμοί, η Ε.Σ.Η.Ε.Α, τα τριτοβάθμια συνδικαλιστικά όργανα και οι τριτοβάθμιες επαγγελματικές ενώσεις δικαιούνται έκπτωσης πενήντα τοις εκατό (50%) επί της ετήσιας συνδρομής.
- Το ποσό υπέρ Τ.Α.Π.Ε.Τ. (5% επί του ποσού συνδρομής), καταβάλλεται ολόκληρο (Κ.Α.Ε. 3512) και υπολογίζεται πριν την έκπτωση.
- Στην Ταχυδρομική συνδρομή του τεύχους Α.Σ.Ε.Π. δεν γίνεται έκπτωση.

Πληροφορίες για δημοσιεύματα που καταχωρίζονται στα Φ.Ε.Κ. στο τηλ.: 210 5279000.

Φωτοαντίγραφα παλαιών Φ.Ε.Κ.: Μάρνη 8, τηλ.: 210 8220885, 210 8222924, 210 5279050.

Τα φύλλα όλων των τευχών της Εφημερίδας της Κυβερνήσεως διατίθενται δωρεάν σε ηλεκτρονική μορφή από την ιστοσελίδα του Εθνικού Τυπογραφείου ([www.et.gr](http://www.et.gr))

Ηλεκτρονική Διεύθυνση: <http://www.et.gr> - e-mail: [webmaster.et@et.gr](mailto:webmaster.et@et.gr)

ΟΙ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗΣ ΠΟΛΙΤΩΝ ΛΕΙΤΟΥΡΓΟΥΝ ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΑ ΑΠΟ 08:00 ΜΕΧΡΙ 13:00



\* 0 1 0 0 0 8 4 1 5 0 4 1 1 0 0 1 2 \*

ΑΠΟ ΤΟ ΕΘΝΙΚΟ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ

ΚΑΠΟΔΙΣΤΡΙΟΥ 34 \* ΑΘΗΝΑ 104 32 \* ΤΗΛ. 210 52 79 000 \* FAX 210 52 21 004